

# SÚŤAŽNÉ PODKLADY

## VEREJNÁ SÚŤAŽ

realizovaná v súlade so zákonom č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní  
a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení („**ZVO**“)  
(**„Verejná súťaž“ alebo „Verejné obstarávanie“**)

/služby/

evidenčné číslo Verejnej súťaže:

**NÚTPCHaHCH/NLZ-01/2019**

## PREDMET ZÁKAZKY

### **Zvýšenie prevádzkovej efektívnosti energetického hospodárstva NÚTPCHaHCH, Vyšné Hágyné**

Osoba zodpovedná za vypracovanie súťažných  
podkladov:

JUDr. Gabriela Heribanová

---

Súťažné podklady schválil:

---

Ing. Jozef Poráč, MPH generálny riaditeľ

---

Vo Vyšných Hágoch, dňa 09.12.2019

## **OBSAH SÚŤAŽNÝCH PODKLAĐOV**

<b>ČASŤ A POKYNY PRE UCHÁDZAČOV .....</b>	<b>4</b>
<b>ODDIEL I VŠEOBECNÉ INFORMÁCIE .....</b>	<b>4</b>
1 Identifikácia verejného obstarávateľa podľa § 7 ZVO.....	4
2 Predmet zákazky.....	4
3 Komplexnosť dodávky a jej nedelitelnosť .....	4
4 Zdroj finančných prostriedkov.....	4
5 Zmluva .....	5
6 Miesto a termín realizácie predmetu zákazky .....	5
7 Oprávnení uchádzači.....	5
8 Predloženie a obsah ponúk .....	6
9 Variantné riešenie.....	8
10 Platnosť ponúk.....	8
11 Náklady na ponuky .....	8
<b>ODDIEL II DOROZUMIEVANIE MEDZI VEREJNÝM OBSTARÁVATEĽOM A UCHÁDZAČMI ALEBO ZÁUJEMCAMI.....</b>	<b>8</b>
12 Dorozumievanie medzi Verejným obstarávateľom a uchádzačmi alebo záujemcami.....	9
13 Vysvetľovanie a doplnenie súťažných podkladov.....	10
14 Obhliadka miesta realizácie predmetu zákazky.....	10
<b>ODDIEL III PRÍPRAVA PONUKY .....</b>	<b>10</b>
15 Jazyk ponúk.....	10
16 Zábezpeka.....	10
17 Mena a ceny uvádzané v ponukách .....	12
18 Vyhotovenie ponúk .....	12
19 Konflikt záujmov .....	12
<b>ODDIEL IV PREDKLADANIE PONÚK .....</b>	<b>13</b>
20 Spôsob predloženia ponuky .....	13
21 Miesto a lehota na predkladanie ponúk .....	14
22 Doplnenie, zmena a odvolanie ponúk .....	14
<b>ODDIEL V OTVÁRANIE A VYHODNOTENIE PONÚK .....</b>	<b>14</b>
23 Otváranie ponúk .....	15
24 Vyhodnotenie splnenia podmienok účasti, vysvetľovanie a vyhodnocovanie ponúk.....	15
25 Dôvernosť procesu Verejného obstarávania.....	15
<b>ODDIEL VI PRIJATIE PONUKY A UZAVRETIE ZMLUVY .....</b>	<b>16</b>
26 Vyhodnotenie splnenia podmienok účasti úspešného uchádzača a informácia o výsledku hodnotenia ponúk .....	16
27 Uzavretie zmluvy.....	16
<b>ČASŤ B OPIS PREDMETU ZÁKAZKY .....</b>	<b>18</b>
1 Základný účel obstarania predmetu zákazky.....	18
2 Základný opis predmetu zákazky .....	18
3 Charakteristika súčasného stavu energetického hospodárstva .....	19
4 Požiadavky na rozsah realizácie predmetu zákazky a rozsah opatrení .....	19
5 Požiadavky na garanciu a výšku úspor .....	19
6 Súvisiace plnenia.....	20
7 Záruky .....	20
8 Miesto realizácie predmetu zákazky.....	20
9 Termín realizácie predmetu zákazky.....	20
10 Ďalšie požiadavky na realizáciu predmetu zákazky .....	20
<b>ČASŤ C SPÔSOB URČENIA CENY .....</b>	<b>22</b>

1 Stanovenie ceny za predmet zákazky .....	22
2 Predloženie ceny za predmet zákazky.....	22
<b>ČASŤ D OBCHODNÉ PODMIENKY .....</b>	<b>23</b>
1 Podmienky uzatvorenia zmluvy .....	23
<b>ČASŤ E KRITÉRIÁ HODNOTENIA PONÚK .....</b>	<b>24</b>
1 Kritérium na hodnotenie ponúk .....	24
2 Spôsob výpočtu jednotlivých podkritérií .....	24
3 Spôsob vyhodnotenia ponúk .....	25
<b>ČASŤ F PODMIENKY ÚČASTI.....</b>	<b>26</b>
1 Osobné postavenie.....	26
2 Technická alebo odborná spôsobilosť.....	26
<b>SUMARIZÁCIA PRÍLOH SÚŤAŽNÝCH PODKLADOV.....</b>	<b>30</b>

# **ČASŤ A      Pokyny pre uchádzačov**

## **ODDIEL I      Všeobecné informácie**

### **1      Identifikácia verejného obstarávateľa podľa § 7 ZVO**

Názov: Národný ústav tuberkulózy, plúcnych chorôb a hrudníkovej chirurgie  
Sídlo: Vyšné Hágy 1, 059 84 Vyšné Hágy  
Štatutárny orgán/štatutár: Ing. Jozef Poráč, MPH – generálny riaditeľ  
IČO: 00 227 811  
DIČ: 2021212622  
IČ DPH: SK2021212622  
URL: www.hagy.sk

(ďalej aj ako „**Verejný obstarávateľ**“)

Ďalšie informácie o podmienkach verejnej súťaže môžete získať u nasledovnej spoločnosti zabezpečujúcej proces verejného obstarávania:

Obchodné meno: Tatra Tender s.r.o.  
Sídlo: Krčméryho 16, 811 04 Bratislava, Slovenská republika  
Štatutárny zástupca: Mgr. Vladimír Oros, konateľ  
IČO: 44 119 313  
zapísaný: v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka číslo 51980/B  
Kontaktná osoba: JUDr. Gabriela Heribanová

### **2      Predmet zákazky**

2.1 Predmetom zákazky je zvýšenie prevádzkovej efektívnosti energetického hospodárstva budov NÚTPCHaHCH, Vyšné Hágy (ďalej aj ako „**predmet zákazky**“).

2.2 Hlavný kód CPV:

71314000-2 Energetika a súvisiace služby

Dodatočné kódy CPV:

71314200-4 Riadenie energetiky,

45300000-0 Stavebno-inštalačné práce,

51112000-0 Inštalácia zariadení na rozvod elektriny a regulačných zariadení,

51210000-7 Inštalácia meracích zariadení.

2.3 Podrobne vymedzenie predmetu zákazky tvorí Časť B. Opis predmetu zákazky.

### **3      Komplexnosť dodávky a jej nedeliteľnosť**

3.1 Uchádzač predloží ponuku na celý predmet zákazky.

3.2 Odôvodnenie nerozdelenia zákazky podľa ustanovenia § 28 ods. 2 ZVO tvorí samostatnú Prílohu č. A.7 týchto súťažných podkladov.

### **4      Zdroj finančných prostriedkov**

Národný ústav tuberkulózy, plúcnych chorôb a hrudníkovej chirurgie, Vyšné Hágy 1, 059 84 Vyšné Hágy  
Verejná súťaž na obstaranie nadlimitnej zákazky: „Zvýšenie prevádzkovej efektívnosti energetického hospodárstva  
NÚTPCHaHCH, Vyšné Hágy“

- 4.1 Investičná časť predmetu zákazky bude primárne financovaná zo zdrojov úspešného uchádzača s tým, že následne počas obdobia garancie úspor bude investícia splácaná z vlastných finančných prostriedkov Verejného obstarávateľa z budúcich úspor prevádzkových nákladov.

## 5 Zmluva

- 5.1 Výsledkom Verejnej súťaže bude Zmluva o Dielo s rozšírenými zárukami uzatvorená podľa ustanovenia § 269 ods. 2 s primeraným uplatnením ustanovení § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, medzi úspešným uchádzačom (poskytovateľom) a Verejným obstarávateľom (prijímateľom) (ďalej len ako „**zmluva**“).
- 5.2 Obsah zmluvy bude zodpovedať podmienkam stanoveným v týchto súťažných podkladoch a v ponuke úspešného uchádzača.

## 6 Miesto a termín realizácie predmetu zákazky

- 6.1 Miestom realizácie predmetu zákazky je budova Národného ústavu tuberkulózy, plúcnych chorôb a hrudníkovej chirurgie, Vyšné Hágy 1, 059 84 Vyšné Hágy, bližšie popísané v časti B. Opis predmetu zákazky týchto súťažných podkladov.
- 6.2 Doba realizácie predmetu zákazky bude **max. [138] mesiacov** od nadobudnutia účinnosti zmluvy v nasledujúcich etapách / mŕtvikoch:
- a) Etapa I – Obdobie príprav: Etapa I je v trvaní **maximálne [6] mesiacov** odo dňa nadobudnutia účinnosti zmluvy. V rámci Etapy I úspešný uchádzač vypracuje správu z energetickej analýzy a vypracuje detailnú technickú špecifikáciu opatrení vrátane potrebnej projektovej dokumentácie opatrení;
  - b) Etapa II – Obdobie realizácie opatrení: Etapa II je v trvaní **maximálne [12] mesiacov** odo dňa uplynutia Etapy I. V rámci Etapy II úspešný uchádzač na základe schválenej detailnej špecifikácie technického riešenia opatrení zrealizuje všetky opatrenia na zvýšenie prevádzkovej efektívnosti energetického hospodárstva budov a uvedie ich do užívania;
  - c) Etapa III – Obdobie garancie: Etapa III je v trvaní **stodvadsať [120] mesiacov** odo dňa ukončenia Etapy II. Počas celej Etapy III úspešný uchádzač garantuje zvýšenie prevádzkovej efektívnosti energetického hospodárstva v rozsahu činností špecifikovaných v častiach B. a D. týchto súťažných podkladov.

- 6.3 Podrobnejšia identifikácia povinností a plnení zahrnutých do jednotlivých období je uvedená v časti B. Opis predmetu zákazky a v Prílohe č. D.1 týchto súťažných podkladov.

## 7 Oprávnení uchádzači

- 7.1 Ponuku môžu predkladať fyzické osoby, právnické osoby alebo skupina fyzických alebo právnických osôb, vystupujúcich voči Verejnemu obstarávateľovi spoločne (ďalej aj ako „**Skupina dodávateľov**“).
- 7.2 V prípade, ak je uchádzačom Skupina dodávateľov, ponuka musí byť podpísaná všetkými členmi Skupiny dodávateľov, resp. za všetkých členov Skupiny dodávateľov. Zároveň je uchádzač povinný predložiť vo svojej ponuke doklad podpísaný všetkými členmi Skupiny dodávateľov o určení vedúceho člena oprávneného konáť v mene ostatných členov Skupiny dodávateľov pre účely tejto Verejnej súťaže. Za týmto účelom uchádzač môže využiť vzor splnomocnenia pre vedúceho člena Skupiny dodávateľov podľa Prílohy č. A.5 týchto súťažných podkladov.
- 7.3 V prípade, ak je uchádzačom Skupina dodávateľov, takýto uchádzač je povinný tiež predložiť zmluvu podľa bodu 7.4 nižšie alebo čestné vyhlásenie o vytvorení Skupiny dodávateľov, ktorého vzor tvorí Prílohu č. A.4 týchto súťažných podkladov.
- 7.4 V prípade, ak bude ponuka Skupiny dodávateľov vyhodnotená ako úspešná, všetci členovia Skupiny dodávateľov budú povinní najneskôr do podpisu zmluvy, ktorá bude výsledkom tohto Verejného obstarávania, uzavoriť zmluvu o združení podľa ustanovení § 829 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov alebo inú obdobnú zmluvu s minimálnymi obsahovými náležitostami uvedenými nižšie. Zmluva o združení musí byť

písomná, a musí obsahovať minimálne:

- a) splnomocnenie jedného člena zo Skupiny dodávateľov, ktorý bude mať postavenie hlavného člena Skupiny dodávateľov, udelenú ostatnými členmi Skupiny dodávateľov na uskutočnenie a prijímanie akýchkoľvek právnych úkonov, ktoré sa budú uskutočňovať a prijímať v mene všetkých členov Skupiny dodávateľov v súvislosti s plnením zmluvy, ktorá bude výsledkom Verejného obstarávania. Toto splnomocnenie musí byť neoddeliteľnou súčasťou zmluvy o združení;
  - b) opis vzájomných práv a povinností členov Skupiny dodávateľov s uvedením činností, ktorými sa jednotliví členovia Skupiny dodávateľov budú podieľať na plnení predmetu zákazky;
  - c) ustanovenie o tom, že všetci členovia Skupiny dodávateľov zodpovedajú za záväzky združenia voči Verejnemu obstarávateľovi spoločne a nerozdielne.
- 7.5 Uchádzač, ktorý predkladá ponuku, nemôže byť v tom istom postupe zadávania zákazky súčasne aj členom Skupiny dodávateľov, ktorá predkladá ponuku. Verejný obstarávateľ vylúči uchádzača, ktorý je súčasne členom Skupiny dodávateľov.

## 8 Predloženie a obsah ponúk

- 8.1 Ak nie je v bode 8.5 tejto časti súťažných podkladov uvedené inak, ponuka musí byť vyhotovená elektronicky v zmysle § 49 ods. 1 písm. a) ZVO a vložená do systému JOSEPHINE umiestnenom na webovej adrese <https://josephine.proebiz.com/>. Uchádzač môže predložiť iba jednu ponuku. Uchádzač predkladá ponuku spôsobom uvedeným v bode 20 tejto časti súťažných podkladov a v lehote uvedenej v bode 21 tejto časti súťažných podkladov.
- 8.2 Súčasťou ponuky musia byť nasledujúce doklady / dokumenty:
  - a) Úvodný list ponuky s uvedením nasledovných údajov:
    - (i) identifikácia uchádzača - obchodné meno / názov a sídlo uchádzača (uchádzačov v prípade Skupiny dodávateľov);
    - (ii) identifikáciu Verejnej súťaže, do ktorej sa ponuka predkladá s uvedením názvu predmetu zákazky;
    - (iii) zoznam dokumentov predložených v ponuke;
    - (iv) identifikácia obchodného tajomstva, resp. dôverných informácií (ak sú) v súlade s bodom 25.2 týchto súťažných podkladov (identifikácia čísla strany, čísla odseku, bodu a textu obsahujúceho obchodné tajomstvo, príp. dôverné informácie).
  - b) Podrobny opis ponúkaného predmetu zákazky, z ktorého musí vyplývať splnenie všetkých podmienok stanovených v Časti B. Opis predmetu zákazky. **Opis musí obsahovať prehľadnú a jednoznačnú informáciu, akým spôsobom uchádzač navrhuje vykonat jednotlivé opatrenia, ako sú uvedené v časti B. Opis predmetu zákazky a príslušných prílohách.** Uchádzač predloží opis v štruktúre rozdelenej na jednotlivé opatrenia, pričom pri každom opatrení uvedie najmä jeho základný opis, dodávané technológie a práce, ktoré plánuje v rámci opatrenia realizovať, časovú náročnosť výkonu jednotlivých opatrení, spôsob ich realizácie a akékoľvek iné podstatné okolnosti tak, aby bol Verejný obstarávateľ schopný posúdiť ich súlad s týmito súťažnými podkladmi. Ako súčasť podrobného opisu uchádzač predloží aj sumarizáciu návrhu opatrení s uvedením investičných nákladov za jednotlivé opatrenia formou vyplnenej tabuľky podľa vzoru v Prílohe č. B.2 Návrh opatrení (vzorový formulár) týchto súťažných podkladov.
  - c) Doklady a dokumenty, ktorými uchádzač preukazuje splnenie podmienok účasti v zmysle Časti F. Podmienky účasti týchto súťažných podkladov; t. j. všetky doklady, ktorými preukazuje splnenie podmienok účasti týkajúcich sa osobného postavenia a technickej alebo

odbornej spôsobilosti (Verejný obstarávateľ odporúča, aby uchádzač za účelom preukázania splnenia niektorých podmienok účasti technickej alebo odbornej spôsobilosti použil aj vzorové dokumenty Príloh č. F.1 a F.2 týchto súťažných podkladov – t. j. Zoznam poskytnutých služieb (referencií) a Zoznam odborníkov).

- d) Návrh zmluvy vypracovaný podľa vzoru zmluvy uvedenom v Prílohe D.1 súťažných podkladov s prílohami podľa poznámok uvedených v návrhu zmluvy.
  - e) Doklad o zložení zábezpeky podľa bodu 16 tejto časti súťažných podkladov vo forme ustanovej v bode 8.5 tejto časti súťažných podkladov.
  - f) Grafický harmonogram plnenia. Harmonogram plnenia bude obsahovať vyjadrenie časovej náročnosti a nadväznosti jednotlivých úkonov, činností a prác vyjadrenú v dňoch. Z harmonogramu plnenia musí vyplývať minimálne plnenie všetkých časových a vecných miľníkov plnenia stanovených v bode 9 časti B. Opis predmetu zákazky týchto súťažných podkladov. Harmonogram plnenia bude obsahovať tiež uvedenie kritickej cesty jednotlivých plnení. Harmonogram plnenia predložený uchádzačom v rámci ponuky sa v prípade jeho úspechu doplní ako súčasť zmluvy.
  - g) Vyhlásenie o akceptácii podmienok Verejnej súťaže, ktorého vzor tvorí Prílohu č. A.2 týchto súťažných podkladov.
  - h) Čestné vyhlásenie uchádzača o neprítomnosti konfliktu záujmov vypracované podľa Prílohy č. A.3 týchto súťažných podkladov a v súlade s bodom 19 tejto časti súťažných podkladov.
  - i) Ak ponuku predkladá Skupina dodávateľov, predloží čestné vyhlásenie o vytvorení Skupiny dodávateľov, ktorého vzor tvorí Prílohu č. A.4 týchto súťažných podkladov súčasne s plnomocenstvom vedúceho člena Skupiny dodávateľov s obsahovými náležitosťami podľa Prílohy č. A.5 týchto súťažných podkladov.
  - j) Návrh na plnenie kritérií predložený formou vyplnených tabuliek podľa vzoru v Prílohe č. C.1 Návrh na plnenie kritérií týchto súťažných podkladov,
  - k) Kópia ponuky bez dokladov a dokumentov podľa bodu 8.2c) vyššie, vo vyhotovení, v ktorom uchádzač vybieli alebo inak urobí nečitatelnými všetky časti ponuky a informácie, ktoré obsahujú dôverné informácie tak, aby zverejnením takejto kópie ponuky vypracovanej zo strany uchádzača Verejný obstarávateľ neporušil žiadne obchodné tajomstvo ani dôvernosť informácií.
- 8.3 Každý dokument z vyššie uvedených častí ponuky (pokiaľ z bodov 8.4 alebo 8.5 tejto časti súťažných podkladov nevyplýva inak) musí byť:
- a) podpísaný, pričom
    - (i) v prípade dokumentu vydaného uchádzačom musí byť tento dokument **podpísaný uchádzačom**, jeho štatutárnym orgánom alebo iným písomne splnomocneným zástupcom uchádzača, ktorý je oprávnený konáť v mene uchádzača v potrebnom rozsahu; a
    - (ii) v prípade dokumentu, ktorý uchádzač nevydáva a nejde o doklad uvedený v bode 8.2c) tejto časti súťažných podkladov, určený na preukázanie splnenia podmienok účasti osobného postavenia podľa § 32 ZVO alebo doklad o zložení zábezpeky podľa bodu 8.2e) tejto časti súťažných podkladov, musí byť dokument **podpísaný treťou osobou**, ktorá ho vydáva, resp. jej štatutárnym orgánom alebo iným ňou splnomocneným zástupcom.
  - b) **naskenovaný** (odporúčaný formát je „PDF“),
  - c) **vložený** do systému JOSEPHINE spôsobom uvedeným v bode 20 tejto časti súťažných podkladov.
- 8.4 Doklady a dokumenty uvedené v bode 8.2c) tejto časti súťažných podkladov, ktorými uchádzač preukazuje splnenie podmienok účasti osobného postavenia podľa ustanovenia § 32 ZVO, ktoré vydávajú tretie subjekty (najmä orgány verejnej moci), vrátane ich úradných prekladov, ak sú

vyhotovené v inom ako slovenskom alebo českom jazyku, musia byť do systému JOSEPHINE vložené bud'

- a) ako doklady obsahujúce kvalifikovaný elektronický podpis podľa Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 910/2014 zo dňa 23. júla 2014 o elektronickej identifikácii a dôveryhodných službách pre elektronické transakcie na vnútornom trhu a o zrušení smernice 1999/93/ES (ďalej len „**nariadenie eIDAS**“) subjektu, ktorý taky doklad vydal; alebo
  - b) v prípade, ak nie sú vydávané v elektronickej forme s kvalifikovaným elektronickým podpisom podľa nariadenia eIDAS, tak vo forme elektronického dokumentu vytvoreného zaručenou konverziou pôvodného originálu dokumentu podľa zákona č. 305/2013 Z. z. o e-Governmente v znení neskorších predpisov.
- 8.5 V prípade poskytnutia zábezpeky formou bankovej záruky alebo poistenia záruky, uchádzač predloží doklad o zložení bankovej záruky alebo doklad o poistení záruky podľa bodu 8.2e) tejto časti súťažných podkladov v ponuke bud'
- a) vo forme elektronického dokumentu s kvalifikovaným elektronickým podpisom banky, resp. poistovne v súlade s nariadením eIDAS v prípade, ak banka, resp. poistovňa uchádzača takúto formu vystavenia bankovej záruky, resp. poistenia záruky pripúšťa. V takom prípade nesmie byť uplatnenie bankovej záruky, resp. poistenia záruky zo strany Verejného obstarávateľa spojené so žiadnou prekážkou vyplývajúcou z elektronickej formy bankovej záruky, resp. poistenia záruky oproti uplatneniu plnenia z písomnej bankovej záruky, resp. poistenia záruky; alebo
  - b) vo forme prostej kópie bankovej záruky, resp. poistenia záruky, pričom v takom prípade uchádzač okrem skenu vloženého do systému JOSEPHINE tiež zároveň samostatne doručí **originál záručnej listiny resp. poistenia záruky** (notársky overená kópia nie je postačujúca) na adresu **Tatra Tender s.r.o. Krčmeryho 16, 811 04 Bratislava, Slovenská republika** v súlade s bodom 21 tejto časti súťažných podkladov.
- 8.6 V prípade zloženia finančných prostriedkov na bankový účet Verejného obstarávateľa sa odporúča, aby uchádzač predložil výpis z bankového účtu, resp. iné vyjadrenie uchádzača potvrzujúce skutočnosť, že finančné prostriedky budú pripísané na účet Verejného obstarávateľa najneskôr v deň uplynutia lehoty na predkladanie ponúk.
- 8.7 Všetky doklady a dokumenty tvoriace obsah ponuky požadované v týchto súťažných podkladoch, musia byť k termínu predloženia ponuky platné a aktuálne.
- 8.8 V prípade, ak sa vyskytnú pochybnosti o pravosti alebo pravdivosti dokumentov predložených v ponuke vo forme skenu podľa bodu 8.3, vyhradzuje si Verejný obstarávateľ právo požadovať od uchádzača ich dodatočné predloženie vo forme obsahujúcej kvalifikovaný elektronický podpis, resp. vo forme zaručenej elektronickej konverzie podľa bodu 8.4, resp. vo forme listinného originálu alebo jeho notársky overenej kópie na adresu uvedenú v bode 8.5b) vyššie.

## **9 Variantné riešenie**

- 9.1 Neumožňuje sa predložiť variantné riešenie.

## **10 Platnosť ponúk**

- 10.1 Ponuky zostávajú platné počas lehoty viazanosti ponúk stanovenej do 30.09.2020.

## **11 Náklady na ponuky**

- 11.1 Všetky výdavky spojené s prípravou a predložením ponúk znášajú uchádzači bez finančného nároku voči Verejnemu obstarávateľovi.

## **ODDIEL II Dorozumievanie medzi Verejným obstarávateľom a uchádzačmi alebo záujemcami**

## **12 Dorozumievanie medzi Verejným obstarávateľom a uchádzačmi alebo záujemcami**

- 12.1 Poskytovanie vysvetlení, odovzdávanie podkladov a komunikácia (ďalej len „**komunikácia**“) medzi Verejným obstarávateľom a záujemcami/uchádzačmi sa bude uskutočňovať v štátnom (slovenskom) jazyku.
- 12.2 Verejný obstarávateľ bude pri komunikácii s uchádzačmi, resp. záujemcami, postupovať v zmysle § 20 ZVO prostredníctvom komunikačného rozhrania systému JOSEPHINE. Tento spôsob komunikácie sa týka akejkoľvek komunikácie a podaní medzi Verejným obstarávateľom a uchádzačmi, resp. záujemcami, počas celého procesu Verejného obstarávania.
- 12.3 JOSEPHINE je na účely tohto Verejného obstarávania softvér pre elektronizáciu zadávania verejných zákaziek. JOSEPHINE je webová aplikácia na doméne <https://josephine.proebiz.com>.
- 12.4 Návod na používanie systému je dostupný na webovom sídle portálu JOSEPHINE ([http://files.nar.cz/docs/josephine/sk/Skrateny\\_navod\\_ucastnik.pdf](http://files.nar.cz/docs/josephine/sk/Skrateny_navod_ucastnik.pdf)).
- 12.5 Minimálne technické požiadavky na používanie systému sú dostupné na webovom sídle portálu JOSEPHINE ([http://files.nar.cz/docs/josephine/sk/Technicke\\_poziadavky\\_sw\\_JOSEPHINE.pdf](http://files.nar.cz/docs/josephine/sk/Technicke_poziadavky_sw_JOSEPHINE.pdf)).
- 12.6 Na bezproblémové používanie systému JOSEPHINE je nutné používať jeden z podporovaných internetových prehliadačov:
- Microsoft Internet Explorer verzia 11.0 a vyššia,
  - Mozilla Firefox verzia 13.0 a vyššia,
  - Google Chrome, alebo
  - Microsoft Edge.
- 12.7 Pravidlá pre doručovanie – zásielka sa považuje za doručenú uchádzačovi, resp. záujemcovi, ak jej adresát bude mať objektívnu možnosť oboznámiť sa s jej obsahom, t. j. akonáhle sa dostane zásielka do sféry jeho dispozície. Za okamih doručenia sa v systéme JOSEPHINE považuje okamih jej odoslania v systéme JOSEPHINE, a to v súlade s funkcionálou systému.
- 12.8 Uchádzač, resp. záujemca, sa prihlási do systému a v komunikačnom rozhraní zákazky bude mať zobrazený obsah komunikácie – zásielky, správy. Uchádzač, resp. záujemca, si môže v komunikačnom rozhraní zobraziť celú história o svojej komunikácií s Verejným obstarávateľom.
- 12.9 Ak je odosielateľom informácie uchádzač, resp. záujemca, tak po prihlásení do systému a predmetnej zákazky môže prostredníctvom komunikačného rozhrania odosielat správy a potrebné prílohy Verejnemu obstarávateľovi. Takáto zásielka sa považuje za doručenú Verejnemu obstarávateľovi okamhom jej odoslania v systému JOSEPHINE v súlade s funkcionálou systému.
- 12.10 Verejný obstarávateľ odporúča záujemcom, ktorí chcú byť informovaní o prípadných aktualizáciach týkajúcich sa zákazky prostredníctvom notifikačných e-mailov, aby v danej zákazke zaklikli tlačidlo „ZAUJÍMA MA TO“ (v pravej hornej časti obrazovky). Akákoľvek komunikácia so záujemcami, ktorí sú evidovaní na elektronickej liste záujemcov pri danej zákazke alebo s uchádzačmi, ktorí bude realizovaná prostredníctvom systému JOSEPHINE, bude zasielaná na záujemcom/uchádzačom určený kontaktný email (zadaný pri registrácii do systému JOSEPHINE).
- 12.11 Verejný obstarávateľ umožňuje neobmedzený a priamy prístup elektronickými prostriedkami k všetkým poskytnutým dokumentom / informáciám počas lehoty na predkladanie ponúk. Verejný obstarávateľ bude všetky dokumenty uverejňovať ako elektronické dokumenty v príslušnej časti zákazky v systéme JOSEPHINE, na ktorý bude odkazovať link uvarenený v profile Verejného obstarávateľa zriadenom v elektronickej úložisku na webovej stránke Úradu pre verejné obstarávanie (ďalej len „**Profil**“).
- 12.12 Podania a dokumenty súvisiace s uplatnením revíznych postupov budú medzi Verejným obstarávateľom a záujemcami/uchádzačmi doručované v súlade s príslušnými ustanoveniami ZVO, pričom Verejnemu obstarávateľovi budú podania doručované v elektronickej podobe funkcionálou informačného systému, prostredníctvom ktorého je verejné obstarávanie realizované (t. j. JOSEPHINE).

## **13 Vysvetľovanie a doplnenie súťažných podkladov**

- 13.1 Adresa stránky, kde je možný prístup k dokumentácii Verejného obstarávania: <https://josephine.proebiz.com/>
- 13.2 V Profile sa bude nachádzať odkaz na verejný portál systému JOSEPHINE, kde sú všetky informácie verejne prístupné.
- 13.3 V prípade nejasností alebo potreby objasnenia akýchkoľvek poskytnutých informácií v lehote na predkladanie ponúk, môže ktorýkoľvek zo záujemcov požiadať o vysvetlenie prostredníctvom komunikačného rozhrania systému JOSEPHINE podľa vyššie uvedených pravidiel komunikácie. Verejný obstarávateľ bezodkladne poskytne vysvetlenie informácií potrebných na vypracovanie ponuky, návrhu a na preukázanie splnenia podmienok účasti všetkým záujemcom, ktorí sú mu známi, najneskôr však šest dní pred uplynutím lehoty na predkladanie ponúk za predpokladu, že o vysvetlenie záujemca požiada dostatočne vopred.

## **14 Obhliadka miesta realizácie predmetu zákazky**

- 14.1 Obhliadka miesta realizácie predmetu zákazky nie je povinná. Záujemcom sa však dôrazne odporúča vykonať obhliadku miesta plnenia. Obhliadka bude organizovaná pre záujemcov spoločne. Účasť na obhliadke záujemca potvrdí spolu s uvedením svojich identifikačných údajov kontaktnej osobe uvedenej v bode 14.3 tejto časti súťažných podkladov najneskôr 24 hodín pred určeným časom obhliadky. V rovnakej lehote a rovnakým spôsobom môže záujemca z dôvodov hodných osobitného zreteľa ospravedlniť svoju neúčasť na obhliadke a požiadať verejnýho obstarávateľa o stanovenie ďalšieho termínu obhliadky. Verejný obstarávateľ však nie je povinný vyhlásiť nový termín obhliadky. Ak Verejný obstarávateľ vyhlási nový termín obhliadky, v takom prípade bude náhradný termín obhliadky označený všetkým záujemcom.
- 14.2 Obhliadka miesta plnenia sa uskutoční dňa **19.12.2019 o 9:00 hod. a dňa 08.01.2020 o 9:00 hod.** so stretnutím na nasledovnej adrese: Národný ústav tuberkulózy, pľúcnych chorôb a hrudníkovej chirurgie, Vyšné Hágy 1, 059 84 Vyšné Hágy.
- 14.3 Kontaktnou osobou na účely obhliadky je Mgr. Štefan Rusnák, e-mail: Stefan.Rusnak@vhagy.sk, tel. č.: +421 903 664 663.
- 14.4 Za obdobných podmienok ako sú uvedené vyššie môže Verejný obstarávateľ prostredníctvom komunikačného rozhrania systému JOSEPHINE oznámiť dátum ďalšej obhliadky, pokial' to bude považovať za vhodné.

## **ODDIEL III Príprava ponuky**

### **15 Jazyk ponúk**

- 15.1 Ponuky, doklady a dokumenty v nich predložené sa predkladajú v štátnom jazyku Slovenskej republiky.
- 15.2 Ak je doklad alebo dokument vyhotovený v cudzom jazyku, predkladá sa spolu s jeho úradným prekladom do štátneho jazyka; to neplatí pre ponuky, návrhy, doklady a dokumenty vyhotovené v českom jazyku. Ak sa zistí rozdiel v ich obsahu, rozhodujúci je úradný preklad do štátneho jazyka.

### **16 Zábezpeka**

- 16.1 Verejný obstarávateľ vyžaduje na zabezpečenie ponuky zloženie zábezpeky vo výške **10.000 EUR** (slovom **desaťtisíc tisíc EUR**).
- 16.2 Zábezpeku je možné zložiť nasledovnou formou:
  - 16.2.1 Poskytnutím bankovej záruky za uchádzača
    - a) Poskytnutie bankovej záruky nesmie byť v rozpore s ustanoveniami § 313 až § 322 Obchodného zákonníka, v platnom znení. Banková záruka môže byť vystavená bankou so sídlom v Slovenskej republike, pobočkou zahraničnej banky v Slovenskej republike alebo

zahraničnou bankou. Doba platnosti bankovej záruky musí byť určená v bankovej záruke do skončenia lehoty viazanosti ponúk (resp. predĺženej lehoty viazanosti), t. j. do 30.09.2020. Z bankovej záruky vystavenej bankou musí ďalej vyplývať, že banka uspokojí veriteľa (Verejného obstarávateľa) za dlžníka (uchádzača) v prípade prepadnutia jeho zábezpeky v prospech Verejného obstarávateľa v tejto Verejnej súťaži, **pričom v texte dokladu vystaveného bankou musí byť Verejná súťaž nezameniteľne identifikovateľná napr. číslom oznamenia o vyhlásení tohto Verejného obstarávania**. Banka sa musí bezpodmienečne zaviazať zaplatiť na účet Verejného obstarávateľa pohľadávku krytú bankovou zárukou do 7 (siedmich) kalendárnych dní po doručení výzvy Verejného obstarávateľa na jej zaplatenie. Banková záruka vzniká dňom písomného vyhlásenia banky a zábezpeka vzniká doručením záručnej listiny Verejnemu obstarávateľovi.

- b) V prípade poskytnutia zábezpeky formou bankovej záruky, uchádzač predloží bankovú záruku vo forme a spôsobom uvedeným v ustanovení bodu 8.5 tejto časti súťažných podkladov.

#### 16.2.2 Poskytnutím poistenia záruky za uchádzača

- a) Poskytnutie poistenia záruky nesmie byť v rozpore s ustanoveniami zákona č. 39/2015 Z. z. o poistovníctve a o zmene a doplnení niektorých zákonov, v platnom znení. Poistná zmluva musí byť uzatvorená tak, že poisteným je uchádzač a oprávnenou osobou z poistnej zmluvy je Verejný obstarávateľ. Doba platnosti poistenia záruky musí byť určená v poistnej zmluve, ako aj v doklade vystavenom poistovňou o existencii poistenia záruky do skončenia lehoty viazanosti ponúk (resp. predĺženej lehoty viazanosti), t. j. do 30.09.2020. Z dokladu vystaveného poistovňou musí ďalej vyplývať, že poistovňa uspokojí oprávnenú osobu (Verejný obstarávateľ) za poisteného (uchádzača) v prípade prepadnutia jeho zábezpeky v prospech Verejného obstarávateľa v tejto Verejnej súťaži, **pričom v texte dokladu vystaveného poistovňou musí byť Verejná súťaž nezameniteľne identifikovateľná napr. číslom oznamenia o vyhlásení tohto Verejného obstarávania**. Poistovňa sa musí bezpodmienečne zaviazať zaplatiť na účet Verejného obstarávateľa pohľadávku krytú poistením záruky do 7 (siedmich) kalendárnych dní po doručení výzvy Verejného obstarávateľa na jej zaplatenie. Poistenie záruky vzniká dňom uzavretia poistnej zmluvy medzi poistovňou a poisteným (uchádzačom) a zábezpeka vzniká doručením dokladu vystaveného poistovňou o poistení záruky Verejnemu obstarávateľovi.
- b) V prípade poskytnutia zábezpeky formou poistenia záruky, uchádzač predloží doklad vystavený poistovňou vo forme a spôsobom uvedeným v ustanovení bodu 8.5 tejto časti súťažných podkladov.

#### 16.2.3 Zložením finančných prostriedkov na bankový účet Verejného obstarávateľa

- a) V prípade zloženia finančných prostriedkov na bankový účet Verejného obstarávateľa musia byť zložené na účet:

Názov banky: Štátna pokladnica

IBAN kód: SK21 8180 0000 0070 0028 9010

SWIFTová adresa banky: SPSRSKBA

Variabilný symbol: [uchádzač doplní svoje IČO]

Poznámka pre prijímateľa: zábezpeka NUTPCHaHCH

Finančné prostriedky musia byť pripísané na účet Verejného obstarávateľa najneskôr v deň uplynutia lehoty na predkladanie ponúk.

#### 16.3 Verejný obstarávateľ uvoľní alebo vráti uchádzačovi zábezpeku do siedmich dní odo dňa (podľa okolností):

- a) uplynutia lehoty viazanosti ponúk,
- b) märneho uplynutia lehoty na doručenie námietky, ak ho Verejný obstarávateľ vylúčil

- z Verejného obstarávania alebo ak Verejný obstarávateľ zruší použitý postup zadávania zákazky, alebo
- c) uzavretia zmluvy.
- 16.4 Zábezpeka prepadne v prospech Verejného obstarávateľa, ak uchádzač v lehote viazanosti ponúk:
- a) odstúpi od svojej ponuky alebo
  - b) neposkytne súčinnosť alebo odmietne uzavrieť zmluvu v súlade s § 56 ods. 8 až 15 ZVO.

## **17 Mena a ceny uvádzané v ponukách**

- 17.1 Navrhovaná zmluvná cena musí byť stanovená podľa § 3 zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách, v platnom znení a vyhlášky MF SR č.87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon o cenách. Navrhovaná zmluvná cena musí obsahovať cenu a náklady za celý predmet zákazky a musí byť v súlade s pokynmi uvedenými v ostatných súťažných podkladoch, najmä v časti C. Spôsob určenia ceny.
- 17.2 Povinnosťou uchádzača je dôsledne preskúmať celý obsah súťažných podkladov a návrhu Zmluvy, a na základe ich obsahu stanoviť cenu a náklady za uskutočnenie predmetu zákazky. Uchádzač je vo svojej ponuke povinný zohľadniť všetko, čo je nevyhnutné na úplné a riadne plnenie svojich záväzkov zo zmluvy, pričom do svojich ponukových cien a nákladov zahrnie všetky náklady spojené s plnením predmetu zákazky.
- 17.3 Uchádzačom navrhovaná zmluvná cena bude vyjadrená v mene EUR.
- 17.4 Časti ponúk uvádzajúce cenu musia obsahovať cenu každej z položiek uvedených v Časti C. Spôsob určenia ceny a celkovú cenu predmetu zákazky, t. j. súčet všetkých položiek, ako aj ďalšie tam uvedené náležitosti.
- 17.5 Cena musí zahŕňať všetky ekonomicky odôvodnené náklady uchádzača na predmet zákazky v rozsahu a za podmienok uvedených v zmluve a primeraný zisk.

## **18 Vyhotovenie ponúk**

- 18.1 Ak nie je v bode 8.5 tejto časti súťažných podkladov uvedené inak, uchádzač predkladá ponuku v elektronickej podobe v lehote na predkladanie ponúk podľa požiadaviek uvedených v týchto súťažných podkladoch. Ponuka musí byť vyhotovená elektronickej v zmysle § 49 ods. 1 písm. a) ZVO a vložená do systému JOSEPHINE umiestnenom na webovej adrese <https://josephine.proebiz.com/>.
- 18.2 Uzavretosť ponuky sa zabezpečí elektronickými prostriedkami komunikačného rozhrania systému JOSEPHINE tak, aby bola zabezpečená neporušiteľnosť a integrita ponuky.
- 18.3 Ponuka je do systému JOSEPHINE vložená vo chvíli dokončenia spracovania obálky (pribeh spracovávania systému znázorňuje percentami vedľa príslušného tlačidla). Vloženie ponuky systém potvrdí hlásením „Uložené“ a samotná ponuka sa zobrazí v záložke „Ponuky a žiadosti“. Predloženú ponuku vidí uchádzač zobrazenú v záložke „Ponuky a žiadosti“ s dátumom vloženia. Po odoslaní ponuky je uchádzačovi doručený notifikačný e-mail s informáciou o podanej ponuke.

## **19 Konflikt záujmov**

- 19.1 Verejný obstarávateľ zabezpečí, aby v tomto Verejnom obstarávaní nedošlo ku konfliktu záujmov, ktorý by mohol narušiť alebo obmedziť hospodársku súťaž alebo porušiť princíp transparentnosti a princíp rovnakého zaobchádzania.
- 19.2 Konflikt záujmov zahŕňa najmä situácie, kedy osoba, ktorá môže ovplyvniť výsledok alebo priebeh Verejného obstarávania (vrátane osoby bez nutnosti formálneho zapojenia do priebehu Verejného obstarávania), má priamy alebo nepriamy finančný záujem, ekonomický záujem alebo iný osobný záujem, ktorý možno považovať za ohrozenie jej nestrannosti a nezávislosti v súvislosti s Verejným obstarávaním.
- 19.3 Verejný obstarávateľ prijme primerané opatrenia a vykoná nápravu, ak zistí konflikt záujmov. Opatreniami podľa prvej vety sú najmä vylúčenie zainteresovanej osoby z procesu prípravy alebo

realizácie Verejného obstarávania alebo úprava jej povinností a zodpovednosti s cieľom zabrániť pretrvávaniu konfliktu záujmov. V prípade nemožnosti odstrániť konflikt záujmov inými účinnými opatreniami, vylúči Verejný obstarávateľ v súlade s ustanovením § 40 ods. 6 písm. f) ZVO uchádzača z tohto Verejného obstarávania.

- 19.4 Verejný obstarávateľ v rámci opatrení podľa predchádzajúceho bodu požaduje, aby záujemca / uchádzač / člen Skupiny dodávateľov vo všetkých fázach procesu Verejného obstarávania postupoval tak, aby nedošlo k vzniku konfliktu záujmov. Uchádzač je povinný vo svojej ponuke predložiť čestné vyhlásenie o neprítomnosti konfliktu záujmov (Verejný obstarávateľ upozorňuje, že bude kontrolovať pravdivosť uchádzačmi predložených vyhlásení týkajúcich sa konfliktu záujmov) spôsobom podľa Prílohy č. A.3 týchto súťažných podkladov.
- 19.5 Uchádzač je povinný bezodkladne po tom, ako sa dozvie o konflikte záujmov alebo o možnosti jeho vzniku, informovať o tejto skutočnosti Verejného obstarávateľa.

## **ODDIEL IV Predkladanie ponúk**

### **20 Spôsob predloženia ponuky**

- 20.1 Ak nie je v bode 8.5 uvedené inak, uchádzač predkladá ponuku v elektronickej podobe do systému JOSEPHINE, umiestnenom na webovej adrese: <https://josephine.proebiz.com>, a to v lehote na predkladanie ponúk podľa požiadaviek uvedených v týchto súťažných podkladoch. Ponuka musí byť predložená v čitateľnej a reprodukovateľnej podobe. V prípade, že uchádzač predloží listinnú ponuku (okrem dokladov podľa bodu 8.5), Verejný obstarávateľ na ňu nebude prihliadať.
- 20.2 Elektronická ponuka musí byť predložená v určených komunikačných formátoch a určeným spôsobom tak, aby bola zabezpečená pred zmenou jej obsahu.
- 20.3 Uchádzač má možnosť registrovať sa do systému JOSEPHINE pomocou hesla i registráciou a prihlásením pomocou občianskeho preukazu s elektronickým čipom a bezpečnostným osobným kódom (eID).
- 20.4 Predkladanie ponúk je umožnené iba autentifikovaným uchádzačom. Autentifikáciu je možné vykonať nasledovnými spôsobmi:
- a) v systéme JOSEPHINE registráciou a prihlásením pomocou občianskeho preukazu s elektronickým čipom a bezpečnostným osobným kódom (eID). V systéme je autentifikovaná spoločnosť, ktorú pomocou eID registruje štatutár danej spoločnosti. Autentifikáciu vykoná poskytovateľ systému JOSEPHINE a to v pracovných dňoch v čase 8.00 – 16.00 hod.
  - b) nahraním kvalifikovaného elektronického podpisu (napríklad podpisu eID) štatutára danej spoločnosti na kartu užívateľa po registrácii a prihlásení do systému JOSEPHINE. Autentifikáciu vykoná poskytovateľ systému JOSEPHINE a to v pracovných dňoch v čase 8.00 – 16.00 hod.
  - c) vložením plnomocenstva na kartu užívateľa po registrácii, ktoré je podpísané elektronickým podpisom štatutára aj splnomocnenou osobou, alebo prešlo zaručenou konverziou. Autentifikáciu vykoná poskytovateľ systému JOSEPHINE a to v pracovné dni v čase 8.00 – 16.00 hod.
  - d) počkaním na autentifikačný kód, ktorý bude poslaný na adresu sídla uchádzača do rúk štatutára uchádzača v listinnej podobe formou doporučenej poštovej zásielky. Lehota na tento úkon sú obvykle 3 pracovné dni a je potrebné s touto lehotou počítať pri vkladaní ponuky.
- 20.5 Autentifikovaný uchádzač si po prihlásení do systému JOSEPHINE v prehľade zákaziek- zozname obstarávaní vyberie predmetné obstarávanie a vloží svoju ponuku do určeného formulára na príjem ponúk, ktorý nájde v záložke „Ponuky a žiadosti“.
- 20.6 Požiadavka Verejného obstarávateľa na doklady, dokumenty a ďalšie písomnosti, ktoré musia byť predložené v ponuke je uvedená v bode 8 tejto časti súťažných podkladov. Cenu predmetu zákazky predloží uchádzač vyplnením Návrhu opatrení (formulár B.2 súťažných podkladov) a

tabuľky „Návrh na plnenie kritérií“, ktorého vzor tvorí obsah Prílohy C.1 Návrh na plnenie kritérií týchto súťažných podkladov. Hodnoty uvedené v týchto prílohách musia byť súladné. Uchádzač zároveň pri vkladaní ponuky do systému JOSEPHINE samostatne vyplní elektronický formulár s finálnou hodnotou kritéria vypočítanou podľa vzorca uvedeného v bode 2 časti E. Kritériá hodnotenia ponúk.

- 20.7 Po úspešnom nahraní ponuky do systému JOSEPHINE je uchádzačovi odoslaný notifikáčny informatívny e-mail (a to na emailovú adresu užívateľa uchádzača, ktorý ponuku nahral).
- 20.8 Ak ponuka obsahuje dôverné informácie, uchádzač ich v ponuke viditeľne označí. V prípade, ak uchádzač vyslovene neoznačí časti svojej ponuky ako dôverné, Verejný obstarávateľ je oprávnený zverejniť celú ponuku uchádzača.
- 20.9 V prípade, ak uchádzač v ponuke predkladá informácie o osobách, ktoré majú povahu osobných údajov podľa zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej aj ako „ZoOÚ“), je zodpovedný za to, a predložením svojej ponuky potvrdzuje, že v rozsahu, v akom to predpisuje ZoOÚ si od všetkých dotknutých osôb, ktorých osobné údaje sú obsiahnuté v jeho ponuke, zabezpečil všetky potrebné súhlasy so spracovaním osobných údajov za účelom predloženia jeho ponuky a poučil všetky dotknuté osoby o spôsobe a rozsahu spracovania ich osobných údajov na účel predloženia ponuky uchádzača. Zároveň uchádzač predložením jeho ponuky potvrdzuje, že všetky dotknuté osoby mu udeliли svoj súhlas na to, aby tieto osobné údaje boli poskytnuté a aby ich ďalej za deklarovaným účelom spracovával Verejný obstarávateľ.

## **21 Miesto a lehota na predkladanie ponúk**

- 21.1 Ak je v bode 8.5 tejto časti súťažných podkladov uvedené, že doklady, dokumenty, iné písomnosti je uchádzač povinný doručiť na adresu: Tatra Tender s.r.o. Krčmeryho 16, 811 04 Bratislava, Slovenská republika, tieto musia byť vložené do samostatného uzavoreného obalu.
- 21.2 Obal časti ponuky predkladanej podľa bodu 21.1 vyššie, musí obsahovať nasledovné údaje:
- adresu: Tatra Tender s.r.o. Krčmeryho 16, 811 04 Bratislava, Slovenská republika,
  - adresu uchádzača (názov alebo obchodné meno a adresu sídla alebo miesta podnikania),
  - označenie „Verejná súťaž – Zvýšenie prevádzkovej efektívnosti energetického hospodárstva budov NÚTPCHaHCH, Vyšné Hágy“.
- 21.3 Lehota na predkladanie ponúk uplynie: **24.01.2020 o 10:00** hod. miestneho času.
- 21.4 Časť ponuky predkladaná podľa bodu 21.1 tejto časti súťažných podkladov doručená po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk sa vráti uchádzačom neotvorená.
- 21.5 Prípadné predĺženie lehoty na predkladanie ponúk bude uchádzačom dostatočne vopred oznamené formou elektronickej komunikácie v systéme JOSEPHINE.

## **22 Doplnenie, zmena a odvolanie ponúk**

- 22.1 Uchádzač môže predloženú ponuku stiahnuť, resp. vymazať prostredníctvom funkcionality webovej aplikácie JOSEPHINE do uplynutia lehoty na predkladanie ponúk podľa bodu 21.3 tejto časti súťažných podkladov. Predloženie novej ponuky je možné vykonať prostredníctvom funkcionality webovej aplikácie JOSEPHINE až po jej predchádzajúcim stiahnutí, resp. vymazaní (kliknutím na tlačidlo „Stiahnuť ponuku“ a predložením novej ponuky). Predloženie novej časti ponuky, ktorá bola predložená podľa bodu 8.5 tejto časti súťažných podkladov, je možné vykonať tak, že uchádzač do uplynutia lehoty na predkladanie ponúk:
- predloží novú (kompletnú) ponuku prostredníctvom funkcionality webovej aplikácie JOSEPHINE; a
  - doručí novú časť ponuky podľa bodu 8.5 tejto časti súťažných podkladov na adresu uvedenú v bode 21.2a) tejto časti súťažných podkladov.

## **ODDIEL V Otváranie a vyhodnotenie ponúk**

## **23 Otváranie ponúk**

- 23.1 Otváranie ponúk vykoná komisia sprístupnením jej obsahu v systéme JOSEPHINE.
- 23.2 Otváranie ponúk sa uskutoční dňa **24.01.2020 o 12:00** hod. miestneho času na nasledovnej adrese: Tatra Tender s.r.o., Krčmeryho 16, 811 04 Bratislava.
- 23.3 Otváranie ponúk komisiou bude v zmysle § 52 ods. 2 ZVO verejné. Na otváraní ponúk sa môžu zúčastniť uchádzači, ktorí predložili ponuku v lehote na predkladanie ponúk, a to prostredníctvom svojho štatutárneho orgánu /svojich štatutárnych orgánov, resp. môžu byť zastúpení osobou oprávnenou zúčastniť sa na otváraní ponúk za uchádzača. **Uchádzač (fyzická osoba), štatutárny orgán alebo člen štatutárneho orgánu uchádzača (právnická osoba) sa preukáže na otváraní ponúk preukazom totožnosti. Poverený zástupca uchádzača sa preukáže preukazom totožnosti a splnomocnením na zastupovanie.**
- 23.4 Komisia zverejný obchodné mená alebo názvy, sídla, miesta podnikania alebo adresy pobytov všetkých uchádzačov a ich návrhy na plnenie kritérií, ktoré sa dajú vyjadriť číslicou, určených Verejným obstarávateľom na vyhodnotenie ponúk; ostatné údaje uvedené v ponuke sa nezverejňujú.

## **24 Vyhodnotenie splnenia podmienok účasti, vysvetľovanie a vyhodnocovanie ponúk**

- 24.1 Posúdenie splnenia podmienok účasti a vyhodnotenie ponúk komisiou je neverejné.
- 24.2 Posúdenie splnenia podmienok účasti uchádzačov podľa Časti F. Podmienky účasti týchto súťažných podkladov bude založené na posúdení splnenia:
  - a) podmienok týkajúcich sa osobného postavenia uchádzača podľa § 32 ZVO, a
  - b) podmienok technickej alebo odbornej spôsobilosti podľa § 34 až § 36 ZVO.
- 24.3 Splnenie podmienok účasti uchádzačov vo Verejnej súťaži sa bude posudzovať na základe dokladov a dokumentov predložených podľa požiadaviek uvedených v Časti F. Podmienky účasti. Jednotným európskym dokumentom pre verejné obstarávanie (JED) môže uchádzač predbežne nahradíť doklady na preukázanie splnenia podmienok účasti určené Verejným obstarávateľom spôsobom podľa § 39 ZVO (podrobnejšie inštrukcie sú v Prílohe č. A.6 týchto súťažných podkladov a na web stránke Úradu pre verejné obstarávanie: <https://www.uvo.gov.sk/jednotny-europsky-dokument-pre verejne-obstaravanie-602.html>).
- 24.4 Verejný obstarávateľ obmedzuje v súvislosti s Jednotným európskym dokumentom informácie požadované na podmienky účasti (týkajúce sa časti IV: Podmienky účasti oddiel A až D) na jednu otázku, s odpoveďou áno alebo nie (α: Globálny údaj pre všetky podmienky účasti), t.j. či hospodárske subjekty spĺňajú všetky požadované podmienky účasti, týkajúce sa ekonomickej a finančného postavenia a technickej alebo odbornej spôsobilosti.
- 24.5 Komisia ďalej vyhodnocuje ponuky z hľadiska splnenia požiadaviek Verejného obstarávateľa na predmet zákazky. Komisia posúdi tiež zloženie zábezpeky.
- 24.6 Po vyhodnotení ponúk z hľadiska splnenia požiadaviek verejného obstarávateľa na predmet zákazky, komisia vyhodnocuje ponuky, ktoré neboli vylúčené, v časti návrhu na plnenie kritérií. Ceny uvedené v ponukách uchádzačov sa budú vyhodnocovať v mene euro (EUR). Hodnotené budú ceny vrátane DPH.

## **25 Dôvernosť procesu Verejného obstarávania**

- 25.1 Informácie týkajúce sa preskúmania, vysvetľovania a vyhodnocovania ponúk sú počas prebiehajúceho procesu dôverné. Členovia komisie na vyhodnotenie ponúk a zodpovedné osoby Verejného obstarávateľa nesmú/nebudú počas prebiehajúceho procesu vyhlásenej Verejnej súťaže poskytovať alebo zverejňovať uvedené informácie o obsahu ponúk ani uchádzačom, ani žiadnym iným tretím osobám.
- 25.2 Obchodné tajomstvo a informácie, ktoré uchádzač v ponuke označí za dôverné, nebudú zverejnené alebo inak použité bez predchádzajúceho súhlasu uchádzača, pokiaľ:
  - a) uvedené nebude v rozpore so ZVO a inými všeobecne záväznými právnymi predpismi (napr.

- povinnosť zverejňovať zmluvy podľa osobitného predpisu),
- b) z obsahu ponuky bude nepochybne jasné, ktoré informácie považuje uchádzač za dôverné.
- 25.3 V opačnom prípade Verejný obstarávateľ zverejní v Profile kompletnejšiu ponuku, pričom Verejný obstarávateľ bude vždy zbavený a ochránený pred akoukoľvek potenciálnou ujmom, ktorá mu môže byť spôsobená porušením vyššie opísanej povinnosti uchádzača. Predložením ponuky uchádzač vyjadruje svoju jednoznačnú vôle viazanú týmto ustanovením.
- 25.4 Za dôverné informácie môže uchádzač v súlade s § 22 ZVO označiť výhradne obchodné tajomstvo, technické riešenia a predlohy, návody, výkresy, projektové dokumentácie, modely, spôsob výpočtu jednotkových cien a ak sa neuvádzajú jednotkové ceny, ale len cena, tak aj spôsob výpočtu ceny a vzory.

## **ODDIEL VI Prijatie ponuky a uzavretie zmluvy**

### **26 Vyhodnotenie splnenia podmienok účasti úspešného uchádzača a informácia o výsledku hodnotenia ponúk**

- 26.1 Ak nedošlo k predloženiu dokladov preukazujúcich splnenie podmienok účasti skôr, Verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo v súlade s § 55 ods. 1 ZVO po vyhodnotení ponúk vyhodnotiť splnenie podmienok účasti uchádzačom, ktorý sa umiestnil na prvom mieste v poradí.
- 26.2 Ak dôjde k vylúčeniu uchádzača na prvom mieste v poradí, vyhodnotí sa následne splnenie podmienok účasti ďalšieho uchádzača v poradí tak, aby uchádzač umiestnený na prvom mieste v novo zostavenom poradí splňal podmienky účasti. Verejný obstarávateľ písomne požiada uchádzača o predloženie dokladov preukazujúcich splnenie podmienok účasti v lehote päť pracovných dní odo dňa doručenia žiadosti, ak Verejný obstarávateľ v žiadosti neurčí dlhšiu lehotu a vyhodnotí ich podľa § 40 ZVO.

### **27 Uzavretie zmluvy**

- 27.1 Úspešný uchádzač je povinný poskytnúť Verejnemu obstarávateľovi riadnu súčinnosť potrebnú na uzavretie zmluvy tak, aby mohla byť uzavretá do lehoty stanovej Verejným obstarávateľom, ktorá nesmie byť kratšia ako 10 pracovných dní odo dňa uplynutia lehoty podľa § 56 ods. 2 až 7 ZVO, ak bol na jej uzavretie písomne vyzvaný.
- 27.2 Ak úspešný uchádzač odmietne uzavrieť zmluvu alebo nie sú splnené povinnosti podľa bodu 27.1. tejto časti súťažných podkladov, Verejný obstarávateľ môže uzavrieť zmluvu s uchádzačom, ktorý sa umiestnil ako druhý v poradí.
- 27.3 Ak uchádzač, ktorý sa umiestnil ako druhý v poradí odmietne uzavrieť zmluvu, neposkytne Verejnemu obstarávateľovi riadnu súčinnosť potrebnú na jej uzavretie tak, aby mohla byť uzavretá do lehoty stanovej Verejným obstarávateľom, ktorá nesmie byť kratšia ako 10 pracovných dní odo dňa, keď bol na jej uzavretie písomne vyzvaný, Verejný obstarávateľ môže uzavrieť zmluvu s uchádzačom, ktorý sa umiestnil ako tretí v poradí.
- 27.4 Uchádzač, ktorý sa umiestnil ako tretí v poradí, je povinný poskytnúť Verejnemu obstarávateľovi riadnu súčinnosť, potrebnú na uzavretie zmluvy tak, aby mohla byť uzavretá do lehoty stanovej Verejným obstarávateľom, ktorá nesmie byť kratšia ako 10 pracovných dní odo dňa, keď bol na jej uzavretie písomne vyzvaný.
- 27.5 Verejný obstarávateľ vyžaduje, aby úspešný uchádzač v zmluve, najneskôr v čase jej uzavretia, uviedol údaje o všetkých známych subdodávateľoch (obchodné meno, sídlo alebo miesto podnikania, IČO a pod.), a tiež údaje o osobe oprávnenej konáť v mene subdodávateľa v rozsahu meno a priezvisko, adresu pobytu, dátum narodenia. Uvedené informácie predloží úspešný uchádzač ako Prílohu č. 11 zmluvy.
- 27.6 Verejný obstarávateľ neuzavrie zmluvu s uchádzačom alebo uchádzačmi, ktorí majú povinnosť zapisovať sa do registra partnerov verejného sektora podľa zákona č. 315/2016 Z. z. o registri partnerov verejného sektora a o zmene a doplnení niektorých zákonov a nie sú zapísaní v registri partnerov verejného sektora, alebo ktorých subdodávatelia alebo subdodávatelia podľa osobitného predpisu, ktorí majú povinnosť zapisovať sa do registra partnerov verejného sektora

a nie sú zapísaní v registri partnerov verejného sektora.

**Prílohy Časti A. Súťažných podkladov**

Príloha č. A.1 Úvodný list ponuky (vzor)

Príloha č. A.2 Čestné vyhlásenie o podmienkach Verejnej súťaže (vzor)

Príloha č. A.3 Čestné vyhlásenie o neprítomnosti konfliktu záujmov (vzor)

Príloha č. A.4 Čestné vyhlásenie o vytvorení Skupiny dodávateľov (vzor)

Príloha č. A.5 Splnomocnenie vedúceho člena Skupiny dodávateľov (vzor)

Príloha č. A.6 Jednotný európsky dokument

Príloha č. A.7 Odôvodnenie nerozdelenia zákazky

## **ČASŤ B      Opis predmetu zákazky**

Nižšie sú stanovené záväzné požiadavky a funkčné a výkonnostné parametre predmetu zákazky. Pokiaľ sa v opise predmetu zákazky použil odkaz na konkrétnu značku, výrobcu, alebo výrobok alebo typ výrobku – tieto boli použité výlučne pre ilustráciu vtedy, ak nebolo možné dostatočne presne a zrozumiteľne opísť predmet zákazky v súlade so ZVO a obvyklou obchodnou praxou prevažujúcou pri dodávke rovnakých alebo obdobných predmetov zákazky. V takýchto prípadoch sa má za to, že je takýto odkaz vždy doplnený slovami "alebo ekvivalentný" a platí, že uchádzač môže vždy ponúknut' aj ekvivalentné alebo lepšie plnenie v súlade s ustanovením § 42 ods. 3 ZVO.

### **1      Základný účel obstarania predmetu zákazky**

- 1.1 Verejný obstarávateľ je vlastníkom/správcom budov Národného ústavu tuberkulózy, plúcnych chorôb a hrudníkovej chirurgie vo Vyšných Hágoch a technických zariadení, ako sú tieto bližšie opísané v príslušných Prílohách tejto Časti B. súťažných podkladov. Predmetom tejto zákazky je súbor opatrení zameraných na zvýšenie prevádzkovej efektívnosti energetického hospodárstva tohto súboru budov a zvýšenie kvality prostredia a faktického stavu budov s cieľom maximalizovať využitie budúcich prevádzkových úspor pri financovaní investície.
- 1.2 Objem potenciálnych úspor prevádzkových nákladov umožňuje využiť pre realizáciu potrebných opatrení financovanie treťou stranou (dodávateľom) prostredníctvom zmluvy o dielo s rozšírenými zárukami, pri ktorom bude investícia do rekonštrukcie splácaná z budúcich úspor prevádzkových nákladov.
- 1.3 Hlavnou výhodou navrhovaného spôsobu riešenia je pre verejného obstarávateľa istota konečného výsledku rekonštrukcie v zmysle reálneho dosiahnutia úspor. Neoddeliteľnou súčasťou obchodných podmienok je totiž záruka dodávateľa za dosiahnutie úspor prevádzkových nákladov, čo v praxi znamená, že ak dodávateľ (t.j. úspešný uchádzač) nezabezpečí dosiahnutie úspor v dohodnutom objeme, je povinný tento výpadok kompenzovať – či už zmluvnou pokutou, alebo znížením pravidelných platieb zo strany verejného obstarávateľa. Verejný obstarávateľ tak v konečnom dôsledku dostáva nielen zmodernizované zariadenia, ale zmodernizované zariadenia s dohodnutými požadovanými prevádzkovými výsledkami.

### **2      Základný opis predmetu zákazky**

- 2.1 Predmetom zákazky je návrh a realizácia opatrení na zvýšenie prevádzkovej efektívnosti energetického hospodárstva súboru budov Národného ústavu tuberkulózy, plúcnych chorôb a hrudníkovej chirurgie vo Vyšných Hágoch a zlepšenie faktického stavu týchto budov.
- 2.2 Základný rozsah plnenia zmluvy o dielo s rozšírenými zárukami je charakteristický tým, že poskytovateľ:
  - a) analyzuje stav predmetných budov a energetických a iných zariadení (ďalej celkovo „energetické hospodárstvo“) a spotrebu energie v nich,
  - b) navrhne technické prevedenie opatrení na zníženie prevádzkových nákladov (náklady na energie, osobné náklady, náklady na opravy a údržbu) týchto budov a energetického hospodárstva v nich a vyhotoví všetku potrebnú projektovú a technickú dokumentáciu potrebnú pre realizáciu opatrení,
  - c) tieto opatrenia realizuje a po realizácii opatrení bude dohliadať na prevádzkovanie energetického hospodárstva a vyčísluje dosiahnuté úspory,
  - d) zaručí sa za úspory dosiahnuté po realizácii opatrení a zabezpečí financovanie celej realizácie predmetu zákazky na základe dosahovaných úspor.
- 2.3 Jednotlivé budovy a zariadenia energetického hospodárstva sú a zostávajú v majetku verejného obstarávateľa.
- 2.4 Cena predmetu zákazky zahŕňa realizáciu opatrení (cenu predmetu zákazky vrátane analýzy spotreby energie, návrhu a projektového spracovania stavebných a technických prvkov,

vykonania všetkých potrebných prác, spracovania dokumentácie skutočného vyhotovenia a ostatných plnení definovaných v zmluve a týchto súťažných podkladoch.), a aj cenu za dlhodobé financovanie a činností spojených vyhodnocovaním úspor a spracovaním dohodnutých dokumentov počas celej doby realizácie predmetu zákazky.

- 2.5 Doba realizácie predmetu zákazky je doba potrebná na prípravu a realizáciu technických úsporných opatrení a zahŕňa aj ďalších 10 rokov, počas ktorých sa sledujú a vyhodnocujú úspory a Verejný obstarávateľ spláca cenu za predmet zákazky.
- 2.6 Cenu za opatrenia bude Verejný obstarávateľ platiť počas 10 rokov od ukončenia realizácie opatrení formou štvrtročných splátok, pričom podrobnejšie sú platobné podmienky upravené v návrhu zmluvy, ktorá bude výsledkom Verejného obstarávania (Príloha č. D.1 súťažných podkladov).

### **3 Charakteristika súčasného stavu energetického hospodárstva**

- 3.1 Charakteristika súčasného stavu energetického hospodárstva predmetných budov a energetického hospodárstva a kompletnej infraštruktúry Verejného obstarávateľa je opísaná v Prílohe č. B.1 týchto súťažných podkladov.

### **4 Požiadavky na rozsah realizácie predmetu zákazky a rozsah opatrení**

- 4.1 Pri plnení predmetu zákazky zabezpečí vybraný uchádzač aktivity minimálne v nasledovnom rozsahu:
- a) spracovanie analýzy situácie a spracovanie správy z energetickej analýzy;
  - b) spracovanie detailného návrhu technického prevedenia opatrení v súlade s ponukou uchádzača v zmysle podmienok uvedených v týchto súťažných podkladoch;
  - c) projektovú prípravu realizácie opatrení a inžinierske činnosti potrebné na realizáciu týchto opatrení;
  - d) praktickú realizáciu opatrení;
  - e) financovanie investičných nákladov súvisiacich s realizáciou opatrení;
  - f) poskytnutie záruky za vykonané Opatrenia a dodané Energetické zariadenia počas celej doby trvania zmluvy;
  - g) garanciu za dosiahnutie dohodnutých úspor;
  - h) služby dohľadu nad prevádzkou modernizovaného energetického hospodárstva; a
  - i) vyhodnocovanie dosahovaných úspor.

(Podrobnejšie podmienky plnenia sú upravené v návrhu zmluvy o dielo s rozšírenými zárukami v Prílohe č. D.1 súťažných podkladov)

- 4.2 Verejný obstarávateľ požaduje, aby navrhované opatrenia boli realizované minimálne v nasledovnom rozsahu:
- a) Rekonštrukcia tepelného hospodárstva; a
  - b) Rekonštrukcia práčovne.

Podrobnejší rozsah požiadaviek na tieto opatrenia je uvedený v časti 4.1 Analýzy energetického hospodárstva, ktorá tvorí Prílohu č. B.1 týchto súťažných podkladov. Uchádzač môže navrhnuť aj iné opatrenia nad rámec minimálnych opatrení uvedený v časti 4.1 Analýzy energetického hospodárstva.

- 4.3 Na identifikáciu opatrení v rámci ponuky uchádzač využije vzorový formulár, ktorý tvorí Prílohu č. B.2 týchto súťažných podkladov.

### **5 Požiadavky na garanciu a výšku úspor**

- 5.1 Verejný obstarávateľ požaduje, aby úspešný uchádzač garantoval dosiahnutie úspor prevádzkových nákladov (náklady na energie, osobné náklady, náklady na opravy a údržbu) po realizácii opatrení minimálne vo výške, ktorú navrhne vo svojej ponuke v Návrhu na plnenie kritérií ako hodnotu objemu Garantovaných ročných úspor. Podrobnejšia metodika stanovenia a výpočtu úspor je popísaná v Prílohe č. 2 zmluvy o dielo s rozšírenými zárukami.
- 5.2 **Vždy musí platiť, že ročné platby za realizáciu predmetu zákazky (súčet ročného objemu platieb podľa bodu 13.1, 13.3 a 13.4 zmluvy vrátane DPH) budú nižšie alebo maximálne rovnaké ako celkový objem Garantovaných úspor pripadajúcich na jeden (1) rok vyhodnocovaného obdobia.** Zároveň Verejný obstarávateľ požaduje, aby celkové garantované ročné úspory dosahovali hodnotu minimálne **160 000,- EUR** (slovom: stošestdesiatatisíce euro) vrátane DPH za rok.

## 6 Súvisiace plnenia

- 6.1 Súčasťou dodávky zariadení s príslušenstvom v rámci realizácie predmetu zákazky je ich dovoz, inštalácia, uvedenie do prevádzky a základné predvedenie funkčnosti a zaškolenie na nainštalovaných zariadeniach (na užívateľskej úrovni) zodpovedných osôb Verejného obstarávateľa v potrebnom rozsahu a ďalšie parciálne služby spojené s plnením zmlúv, ktoré sú podrobnejšie popísané v Prílohe č. D.1 týchto súťažných podkladov.

## 7 Záruky

- 7.1 Verejný obstarávateľ požaduje na dodané energetické zariadenia, všetky práce a garanciu úspor záruku platnú počas celej doby trvania Obdobia garancie, t. j. záruku po dobu **desať (10) rokov**.

## 8 Miesto realizácie predmetu zákazky

- 8.1 Miestom realizácie predmetu zákazky: Národný ústav tuberkulózy, plúcnych chorôb a hrudníkovej chirurgie, Vyšné Hágy 1, 059 84 Vyšné Hágy, bližšie popísané v Prílohe č. B.1 tejto časti súťažných podkladov.

## 9 Termín realizácie predmetu zákazky

- 9.1 Doba realizácie predmetu zákazky bude max. **[138] mesiacov** od nadobudnutia účinnosti zmluvy v nasledujúcich etapách / mŕtvikoch:
- Etapa I – Obdobie príprav: Etapa I je v trvaní **maximálne [6] mesiacov** odo dňa nadobudnutia účinnosti zmluvy. V rámci Etapy I úspešný uchádzač vypracuje správu z energetickej analýzy a vypracuje detailnú technickú špecifikáciu opatrení vrátane potrebnej projektovej dokumentácie opatrení;
  - Etapa II – Obdobie realizácie opatrení: Etapa II je v trvaní **maximálne [12] mesiacov** odo dňa uplynutia Etapy I. V rámci Etapy II úspešný uchádzač na základe schválenej detailnej špecifikácie technického riešenia opatrení zrealizuje všetky opatrenia na zvýšenie prevádzkovej efektívnosti energetického hospodárstva budov a uvedie ich do užívania;
  - Etapa III – Obdobie garancie: Etapa III je v trvaní **stodvadsať [120] mesiacov** odo dňa ukončenia Etapy II. Počas celej Etapy III úspešný uchádzač garantuje zvýšenie prevádzkovej efektívnosti energetického hospodárstva v rozsahu činností špecifikovaných v častiach B. a D. týchto súťažných podkladov.

## 10 Ďalšie požiadavky na realizáciu predmetu zákazky

- 10.1 Podrobnejší obsah realizácie predmetu zákazky a podmienky poskytovania súvisiacich tovarov, služieb a stavebných prác sú špecifikované v návrhu zmluvy uvedenom v Prílohe č. D.1. týchto súťažných podkladov. Verejný obstarávateľ považuje všetky obchodné podmienky za súčasť predmetu zákazky (upravujúce spôsob jeho realizácie).

## **Prílohy Časti B. Súťažných podkladov**

- Príloha č. B.1 Analýza potenciálu úspor v areály Národný ústav tuberkulózy, plúcnych chorôb a hrudníkovej chirurgie, Vyšné Hágy;
- Príloha č. B.2 Navrhované opatrenia (vzorový formulár)

## **ČASŤ C      Spôsob určenia ceny**

### **1      Stanovenie ceny za predmet zákazky**

- 1.1 Cena za predmet zákazky podľa Časti B. Opis predmetu zákazky musí byť stanovená v zmysle zákona NR SR č.18/1996 Z. z. o cenách, v platnom znení a vyhlášky MF SR č.87/1996 Z. z., ktorou sa tento vykonáva.
- 1.2 Uchádzač musí v ponuke uviesť celkovú cenu celého predmetu zákazky, t. j. cenu vrátane odplaty za akékol'vek súvisiace náklady spojené s plnením uchádzača za realizáciu opatrení a poskytovanie súvisiacich služieb, ako sú opísané v Časti B. Opis predmetu zákazky a Časti D. Obchodné podmienky týchto súťažných podkladov a v súlade s ponukou uchádzača.
- 1.3 Základnou zásadou posudzovania cien ponúknutých uchádzačmi je posudzovanie konečnej ceny, ktorú by Verejný obstarávateľ bol povinný zaplatiť uchádzačovi v prípade úspechu jeho ponuky v tejto Verejnej súťaži v súlade s platným právnym režimom upravujúcim akékol'vek dane a poplatky vzťahujúce sa na obstaranie predmetu zákazky.

### **2      Predloženie ceny za predmet zákazky**

- 2.1 Uchádzač v návrhu na plnenie kritérií (príloha C.1 súťažných podkladov) a v návrhu na realizáciu opatrení (príloha B.2 súťažných podkladov) uvedie navrhovanú celkovú cenu vrátane dane z pridanej hodnoty (ďalej len „**DPH**“), ktorú bude Verejný obstarávateľ musieť v závislosti od uplatneného daňového režimu bud' zaplatiť úspešnému uchádzačovi na základe faktúry alebo priamo odviesť v zmysle režimu prenesenej daňovej povinnosti, a to vo výške 20 % z ceny bez DPH. Pri vypĺňaní jednotlivých položiek Prílohy č. C.1 Návrh na plnenie kritérií uchádzač teda uvedie cenu bez DPH, sadzbu DPH a cenu vrátane DPH.  
Hodnotená bude celková cena s DPH.  
Uchádzač zároveň uvedie, či je alebo nie je registrovaným platiteľom DPH v Slovenskej republike.
- 2.2 Cenu predmetu zákazky predloží uchádzač vyplnením Návrhu opatrení (príloha B.2 súťažných podkladov) a tabuľky „Návrh na plnenie kritérií“, ktorého vzor tvorí obsah Prílohy C.1 Návrh na plnenie kritérií týchto súťažných podkladov a vyplnením všetkých cenových ustanovení v návrhu zmluvy a jej prílohách. Hodnoty uvedené v týchto prílohách musia byť súladné.
- 2.3 Povinnosťou uchádzača je dôsledne preskúmať celý obsah súťažných podkladov a návrhu zmluvy, a na základe ich obsahu stanoviť cenu za uskutočnenie predmetu zákazky. Uchádzač je vo svojej ponuke povinný zohľadniť všetko, čo je nevyhnutné na úplné a riadne plnenie svojich záväzkov zo zmluvy, pričom do svojich ponukových cien zahrnie všetky náklady spojené s plnením predmetu zákazky. Cena musí zahŕňať všetky ekonomicky odôvodnené náklady uchádzača na predmet zákazky v rozsahu a za podmienok uvedených v zmluve vrátane financovania a primeraný zisk.

### **Prílohy Časti C. Súťažných podkladov**

Príloha č. C.1 Návrh na plnenie kritérií (vzor)

## **ČASŤ D      Obchodné podmienky**

### **1      Podmienky uzatvorenia zmluvy**

- 1.1 Medzi Verejným obstarávateľom a úspešným uchádzačom ako poskytovateľom bude uzavretá Zmluva o Dielo s rozšírenými zárukami uzatvorená podľa ustanovenia § 269 ods. 2 s primeraným uplatnením ustanovení § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákoník v znení neskorších predpisov. Predmet plnenia ako aj jeho cena budú presne zodpovedať obsahu víťaznej ponuky a bude v súlade so špecifikáciou stanovenou v Časti B. Opis predmetu zákazky týchto súťažných podkladov.
- 1.2 Uchádzač predloží v ponuke návrh zmluvy, ktorý musí byť vypracovaný v súlade s týmito súťažnými podkladmi. Uchádzač je povinný použiť vzor zmluvy uvedený v Prílohe č. D.1 tejto časti súťažných podkladov. Uchádzač nesmie okrem doplnenia vyznačeného textu akokoľvek meniť vzor zmluvy.

### **Prílohy Časti D. Súťažných podkladov**

Príloha č. D.1 Zmluva o dielo s rozšírenými zárukami

## **ČASŤ E      Kritériá hodnotenia ponúk**

### **1      Kritérium na hodnotenie ponúk**

- 1.1 Hodnotenie ponúk bude vykonané na základe kritéria ekonomicky najvýhodnejšia ponuka. Kritérium pozostáva z dvoch podkritérií:
- a) Celkové ročné úspory vrátane DPH (A),
  - b) Celková cena za realizáciu predmetu zákazky (B).

### **2      Spôsob výpočtu jednotlivých podkritérií**

- 2.1 Ponuky uchádzačov budú vyhodnotené na základe bodov pridelených jednotlivým podkritériám v súlade s relatívnou váhou položiek:

P.č.	Názov	Váha (body)
1.	Celkové ročné úspory vrátane DPH (A)	60 bodov
2.	Celková cena za realizáciu predmetu zákazky vrátane DPH (B)	40 bodov
<b>Maximálny počet bodov spolu</b>		<b>100 bodov</b>

2.2 **Spôsob pridelovania bodov za podkritérium č. 1: Celkové úspory počas trvania zmluvy vrátane DPH (A)**

Maximálny počet bodov za podkritérium Celkové ročné úspory vrátane DPH (A) bude pridelený podľa nižšie uvedeného vzorca:

$$\frac{\text{Uchádzačom navrhované celkové úspory (A)}}{\text{Najvyššie navrhované celkové úspory (A)}} \times 60$$

Celkové ročné úspory (A) navrhuje uchádzač v EUR s DPH, pričom Hodnota (A) = hodnota, ktorú uchádzač uvedie v Návrhu na plnenie kritérií ako hodnotu v položke „Celkové ročné úspory vrátane DPH“. Táto hodnota sa skladá zo súčtu hodnôt A1, A2, A3 a A4 uvedených nižšie, pričom:

A1 = Úspora na zemnom plyne

A2 = úspora na elektrine

A3 = opravách, údržbe a réžii

A4 = úspora prevádzkových nákladov (mzdové náklady).

(A) = Objem Garantovaných ročných úspor navrhuje uchádzač za predpokladu, že v každom ročnom rozhodnom období budú klimatické podmienky rovnaké ako sú priemerné hodnoty v rámci referenčných rokov 2016-2018 a spôsob prevádzky technického vybavenia budov rovnaký ako je uvedené v Analýze potenciálu úspor.

**Celkové ročné úspory musia dosiahnuť minimálne 160 000,- EUR s DPH.**

Hodnota veličiny (A) musí byť uvedená ako kladné číslo zaokruhlené najviac na 2 desatinné miesta.

2.3 **Spôsob pridelovania bodov za podkritérium č. 2: Celková cena za realizáciu predmetu zákazky vrátane DPH**

Maximálny počet bodov za podkritérium Celková cena za realizáciu predmetu zákazky v EUR s

DPH bude pridelený podľa nižšie uvedeného vzorca:

$$\frac{\text{Najnižšia navrhovaná celková cena (B)}}{\text{Uchádzačom navrhovaná celková cena (B)}} \times 40$$

Hodnota (B) je hodnota ceny projektu (predmet zákazky) v EUR s DPH a je určená ako súčet hodnôt B1, B2 a B3 uvedených nižšie, t.j. Celková cena za realizáciu predmetu zákazky sa vypočíta podľa vzorca (B) = B1 + B2 + B3, pričom:

B1 = Cena za Opatrenia v EUR s DPH znamená cenu podľa bodu 13.1 návrhu zmluvy, ku ktorej je pripočítaná hodnota DPH vo výške 20 %.

B2 = Náklady financovania Opatrení znamená náklady podľa bodu 13.3 Zmluvy,

B3 = Cena za súvisiace služby v EUR s DPH znamená cenu podľa bodu 13.4 návrhu zmluvy, ku ktorej je pripočítaná hodnota DPH vo výške 20 %.

Hodnoty veličín B (vrátane B1, B2 a B3) musia byť uvedené ako kladné čísla zaokrúhlené najviac na 2 desatinné miesta. V prípade hodnoty veličiny B2 sa pripúšťa aj hodnota 0.

### **3 Spôsob vyhodnotenia ponúk**

- 3.1 Komisia na vyhodnocovanie ponúk bude vyhodnocovať iba tie ponuky, ktoré splnili podmienky účasti a požiadavky verejného obstarávateľa na predmet zákazky stanovené v oznámení o vyhlásení verejného obstarávania a v súťažných podkladoch. Hodnotenie ponúk bude v zmysle § 53 zákona o verejném obstarávaní.
- 3.2 Úspešný bude ten uchádzač, ktorý dostane za poskytnutie predmetu zákazky v súčte hodnotených kritérií najviac bodov. Poradie ostatných uchádzačov sa zostaví podľa výšky pridelených bodov zostupne od 2 po X, kde X je počet uchádzačov, ktorých ponuky sa vyhodnocovali.

## **ČASŤ F      Podmienky účasti**

### **1      Osobné postavenie**

- 1.1 Splnenie podmienok účasti možno preukázať Jednotným európskym dokumentom v zmysle § 39 ZVO, pričom doklady preukazujúce splnenie podmienok účasti predkladá Verejnemu obstarávateľovi uchádzač podľa § 55 ods. 1 ZVO v čase a spôsobom určeným Verejným obstarávateľom.
- 1.2 Tejto Verejnej súťaže sa môže zúčastniť len ten, kto spĺňa podmienky účasti týkajúce sa osobného postavenia vymedzené v ustanovení § 32 ods. 1 ZVO.
- 1.3 Spôsob preukázania splnenia podmienok podľa § 32 ods. 1 ZVO:
  - a) uchádzač preukáže splnenie podmienok účasti osobného postavenia svojím zápisom v zozname hospodárskych subjektov (ďalej len „**ZHS**“), ktorý viedie Úrad pre verejné obstarávanie v súlade s § 152 ZVO,
  - b) uchádzač, ktorý nie je zapísaný v ZHS podľa § 152 ZVO preukáže splnenie podmienok účasti osobného postavenia dokladmi v súlade s § 32 ods. 2 ZVO.
- 1.4 Ak uchádzač alebo záujemca má sídlo, miesto podnikania alebo obvyklý pobyt mimo územia Slovenskej republiky a štát jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu nevydáva niektoré z dokladov uvedených v bode 1.3b) tejto časti súťažných podkladov vyššie alebo nevydáva ani rovnocenné doklady, možno ich nahradíť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v štáte jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu.
- 1.5 Ak právo štátu uchádzača alebo záujemcu so sídlom, miestom podnikania alebo obvyklým pobytom mimo územia Slovenskej republiky neupravuje inštitút čestného vyhlásenia, môže ho nahradíť vyhlásením urobeným pred súdom, správnym orgánom, notárom, inou odbornou inštitúciou alebo obchodnou inštitúciou podľa predpisov platných v štáte sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu uchádzača alebo záujemcu.
- 1.6 Verejný obstarávateľ nie je oprávnený použiť údaje z informačných systémov verejnej správy podľa osobitného predpisu, a teda uchádzač (ak nie je zapísaný v ZHS alebo ak doklady dočasne nenahrádzajú predložením JED) predloží za účelom preukázania splnenia podmienok účasti osobného postavenia Verejnemu obstarávateľovi v ponuke všetky doklady podľa § 32 ods. 2 ZVO.
- 1.7 Podrobnosti k podmienkam účasti osobného postavenia a ich preukazovanie sú uvedené v § 32 ZVO.

### **2      Technická alebo odborná spôsobilosť**

- 2.1 Splnenie podmienok účasti týkajúcich sa technickej alebo odbornej spôsobilosti možno preukázať Jednotným európskym dokumentom v zmysle § 39 ZVO, pričom doklady, preukazujúce splnenie podmienok účasti predkladá Verejnemu obstarávateľovi uchádzač podľa § 55 ods. 1 ZVO v čase a spôsobom určeným Verejným obstarávateľom.
- 2.2 Verejný obstarávateľ obmedzuje v súvislosti s Jednotným európskym dokumentom informácie požadované na podmienky účasti (týkajúce sa časti IV: Podmienky účasti oddiel A až D) na jednu otázku, s odpoved'ou áno alebo nie (α: Globálny údaj pre všetky podmienky účasti), t.j. či hospodárske subjekty spĺňajú všetky požadované podmienky účasti, týkajúce sa ekonomickejho a finančného postavenia a technickej alebo odbornej spôsobilosti.
- 2.3 Tejto Verejnej súťaže sa môže zúčastniť len ten, kto spĺňa nižšie stanovené požiadavky pre preukázanie svojej technickej alebo odbornej spôsobilosti. Pre preukázanie splnenia uvedených podmienok predloží uchádzač v ponuke nasledovné doklady (môžu byť nahradené aj Jednotným európskym dokumentom):
  - a) V súlade s ustanovením § 34 ods. 1 písm. a) ZVO: Zoznam poskytnutých služieb za predchádzajúce tri roky od vyhlásenia Verejného obstarávania s uvedením cien, lehôt

dodania a odberateľov; dokladom je referencia, ak odberateľom bol verejný obstarávateľ alebo obstarávateľ podľa ZVO.

Predložený zoznam poskytnutých služieb, resp. referencií musí obsahovať informácie, z ktorých je možné posúdiť splnenie všetkých vyššie uvedených požiadaviek.

Verejný obstarávateľ odporúča pre preukázanie splnenia tejto podmienky účasti použiť vzor, ktorý je prílohou č. F.1 týchto súťažných podkladov.

#### **Minimálna požadovaná úroveň:**

Zo zoznamu poskytnutých služieb musí vyplynúť, že uchádzač poskytoval služby obdobné, ako sú predmetom zákazky za predchádzajúce tri (3) roky (ďalej aj ako „**Referenčné obdobie**“) od vyhlásenia verejného obstarávania, ktorých celková hodnota v požadovanom období bola sumárne minimálne **500 000,- EUR bez DPH**.

Pre odstránenie pochybností sa upresňuje, že daná služba musela byť realizovaná v Referenčnom období, pričom do hodnoty referenčnej služby sa zarátavajú:

- hodnota investície vykonanej v Referenčnom období bez nutnosti prepočtu výšky platieb na Referenčné obdobie; a
- ceny za služby súvisiace s poskytovaním služby prepočítané na Referenčné obdobie.

Za poskytnutie služieb rovnakého alebo podobného charakteru a zložitosti ako je predmet zákazky sa pre účely tejto Verejnej súťaže považujú plnenia, ktoré musia kumulatívne napĺňať všetky nižšie uvedené definičné znaky:

- uchádzač vykonal modernizáciu energetického systému budovy (budov);
- detailnú analýzu prevádzkových nákladov energetického hospodárstva, návrh a projektovanie opatrení, ktoré smerujú k zvýšeniu prevádzkovej efektívnosti energetického hospodárstva, realizáciu týchto opatrení, službu dozoru riadenia modernizovaného systému tak, aby sa dosiahli vopred deklarované úspory a garanciu za dosiahnutie úspor;
- plnenie obsahovalo podmienku, aby úspory boli využívateľom v pravidelných intervaloch;
- plnenie obsahovalo podmienku, aby garantované úspory boli dosiahnuté vo všetkých hodnotiacich periódach projektu a v opačnom prípade dodávateľ projektu finančne vykompenzoval hodnotu výpadku úspor.

- b) V súlade s ustanovením § 34 ods. 1 písm. g) ZVO: Údaje o vzdelaní a odbornej praxi alebo o odbornej kvalifikácii osôb určených na plnenie zmluvy alebo riadiacich zamestnancov.

#### **Minimálna požadovaná úroveň:**

Uchádzač musí preukázať svoju odbornú spôsobilosť na poskytovanie požadovaných služieb potvrdením, že má k dispozícii nižšie uvedených odborníkov spĺňajúcich stanovené požiadavky, v príslušnom počte. Nižšie uvedené požiadavky na odborníka uchádzač preukáže predložením:

- (i) profesijného životopisu, s minimálnym obsahom:
  - meno a priezvisko odborníka,
  - súčasná pracovná pozícia odborníka u uchádzača, resp. iný právny vzťah medzi odborníkom a uchádzačom,
  - prehľad profesijnej praxe vzťahujúcej sa k plneniu predmetu zákazky,
  - vlastnoručný podpis odborníka.
- (ii) požadovaného oprávnenia alebo certifikátu alebo ekvivalentného dokladu,

preukazujúceho kvalifikáciu odborníka vzťahujúcu sa k predmetu zákazky (nevyžaduje sa predloženie originálu alebo úradne osvedčenej kópie).

Verejný obstarávateľ odporúča pre preukázanie splnenia tejto podmienky účasti použiť aj vzor, ktorý je prílohou č. F.2 týchto súťažných podkladov.

### **Odborník č. 1 – Projektový manažér – 1 osoba**

Odborník musí spĺňať nasledovné požiadavky:

- najmenej 3 ročné odborné skúsenosti v pozícii projektového manažéra v oblasti stavebníctva, túto podmienku účasti uchádzač u experta preukáže životopisom tohto experta podľa bodu 2.3b)(i) vyššie;

### **Odborník č. 2 – Špecialista pre technické analýzy a energetické riadenie budov – 1 osoba**

Odborník musí spĺňať nasledovné požiadavky:

- najmenej 3 ročné odborné skúsenosti v oblasti spracovávania technických analýz a energetického riadenia budov, pričom túto podmienku účasti uchádzač u odborníka preukáže životopisom tohto odborníka podľa bodu 2.3b)(i) vyššie; a
- musí byť držiteľom platného oprávnenia na vykonávanie činnosti energetického audítora podľa zákona č. 321/2014 Z. z. o energetickej efektívnosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, pričom túto podmienku účasti uchádzač u odborníka preukáže dokladom podľa bodu 2.3b)(ii) vyššie.

### **Odborník č. 3 – Stavbyvedúci – 1 osoba**

Odborník musí spĺňať nasledovné požiadavky:

- najmenej 5 ročné odborné skúsenosti v oblasti činnosti stavbyvedúceho v kategórii „technické, technologické a energetické vybavenie stavieb“, pričom túto podmienku účasti uchádzač u odborníka preukáže životopisom tohto odborníka podľa bodu 2.3b)(i) vyššie; a
- musí byť držiteľom platného oprávnenia na vedenie uskutočňovania stavieb v zmysle ustanovenia § 45 ods. 1 písm. b) a ods. 3 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v kategórii „technické, technologické a energetické vybavenie stavieb“, pričom túto podmienku účasti uchádzač u odborníka preukáže dokladom podľa bodu 2.3b)(ii) vyššie.

### **Odborník č. 4 – Elektrotechnik na riadenie činnosti alebo na riadenie prevádzky zariadení v oblasti MaR UK a TUV – 1 osoba**

Odborník musí spĺňať nasledovné požiadavky:

- najmenej 5 ročné odborné skúsenosti v riadení a prevádzke zariadení v oblasti MaR UK a TUV, pričom túto podmienku účasti uchádzač u odborníka preukáže životopisom tohto odborníka podľa bodu 2.3b)(i) vyššie; a
- musí byť držiteľom platného osvedčenia o odbornej spôsobilosti podľa § 23 vyhlášky Ministerstva práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky č. 508/2009 Z.z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci s technickými zariadeniami tlakovými, zdvíhačími, elektrickými a plynovými a ktorou sa ustanovujú technické zariadenia, ktoré sa považujú za vyhradené technické zariadenia v znení neskorších predpisov na výkon činnosti „Elektrotechnik na riadenie činnosti alebo na riadenie prevádzky“, pričom túto podmienku účasti uchádzač u odborníka preukáže dokladom podľa bodu 2.3b)(ii) vyššie.

- 2.4 Uchádzač môže na preukázanie technickej spôsobilosti alebo odbornej spôsobilosti využiť technické a odborné kapacity inej osoby, bez ohľadu na ich právny vzťah v súlade s ustanovením § 34 ods. 3 ZVO.

#### **Prílohy Časti F. Súťažných podkladov**

Príloha č. F.1 Zoznam poskytnutých služieb (referencií) (vzor)

Príloha č. F.2 Zoznam odborníkov (vzor)

## **SUMARIZÁCIA PRÍLOH SÚŤAŽNÝCH PODKLADOV**

- Príloha č. A.1 Úvodný list ponuky (vzor)
- Príloha č. A.2 Čestné vyhlásenie o podmienkach Verejnej súťaže (vzor)
- Príloha č. A.3 Čestné vyhlásenie o neprítomnosti konfliktu záujmov (vzor)
- Príloha č. A.4 Čestné vyhlásenie o vytvorení Skupiny dodávateľov (vzor)
- Príloha č. A.5 Splnomocnenie vedúceho člena Skupiny dodávateľov (vzor)
- Príloha č. A.6 Jednotný európsky dokument
- Príloha č. A.7 Odôvodnenie nerozdelenia zákazky
- Príloha č. B.1 Analýza potenciálu úspor v areály Národný ústav tuberkulózy, plúcnych chorôb a hrudníkovej chirurgie, Vyšné Hágyné
- Príloha č. B.2 Navrhované opatrenia (vzorový formulár)
- Príloha č. C.1 Návrh na plnenie kritérií (vzor)
- Príloha č. D.1 Zmluva o dielo s rozšírenými zárukami
- Príloha č. F.1 Zoznam poskytnutých služieb (referencií) (vzor)
- Príloha č. F.2 Zoznam odborníkov (vzor)